



Ajuntament de Lleida

CONVENI MARC DE COOPERACIÓ DIRECTA ENTRE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA, I L'ASSOCIACIÓ D'AMICS DEL SÀHARA DE LES TERRES DE PONENT (AASTP) 2024.

Lleida, a la data de la signatura digital.

REUNITS

D'una part, **Felix Larrosa i Piqué**, Alcalde de Lleida, que actua en nom i representació de l'esmentat Ajuntament, amb domicili a Lleida, plaça Paeria, núm. 1 i CIF núm. P2515100B, fent ús de les facultats que li confereixen l'article 21 de la Llei Reguladora de les Bases del Règim Local i la resta de normativa que resulta d'aplicació, i assistit per Vicesecretari de l'Ajuntament de Lleida, com a fedatari públic en la signatura del conveni de conformitat amb l'art. 3.2 i) del Real Decret 128/2018 de 16 de març.

I de l'altra, la **Sra. Cristina Marta Cristófol Guerrero**, amb DNI i com a presidenta de l'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent, amb CIF G25600586, i seu social a Lleida al C/

Ambdues parts es reconeixen recíprocament les facultats suficients per convenir i obligar-se, en representació de les respectives institucions, i

MANIFESTEN

L'Ajuntament de Lleida té entre els seus objectius contribuir a una major solidaritat ciutadana amb els pobles i col·lectius empobrits econòmicament i socialment, des de la percepció del coneixement de les causes que provoquen els desequilibris sobre la vida de les persones en els països empobrits com en les situacions més pròximes. Així com la tasca d'incentivar i motivar les xarxes i entitats solidàries locals per treballar sobre les relacions nord-sud, la lluita contra el racisme i la xenofòbia.

D'altra banda tal i com consta en l'Objectiu Estratègic Específic **3.1 del Pla Director de Cooperació i Solidaritat de l'Ajuntament de Lleida**, es treballarà per mantenir el suport als diferents models i instruments consolidats de cooperació directa, garantint la difusió i possibilitant la implicació del conjunt d'entitats de la ciutat. Cooperació directa realitzada de municipi a municipi per al suport a la millora del rol dels municipis en el seu paper de motors del desenvolupament.

L'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent té entre els seus objectius la sensibilització de la ciutadania per donar a conèixer el conflicte existent i la cooperació amb la població sahrauí exiliada a Tindouf, als Campaments de Refugiats Sahrauis i el Suport polític per tal de contribuir a una solució justa al conflicte. També actua com a nucli catalitzador de les diferents iniciatives ciutadanes de suport al poble sahrauí, organitzant grups de treball en diferents matèries, Vacances en Pau, vols xàrters... i campanyes de sensibilització ciutadana.

L'Ajuntament de Lleida, manté des de l'any 2003 una línia d'actuació que l'Ajuntament de Lleida denomina **cooperació directa**, que suposa el recolzament de municipi a municipi, en aquest cas el recolzament al poble sahrauí.

Que l'Ajuntament de Lleida i l'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent, de conformitat amb el previst en la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, el Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, que aprova el text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya i la Llei 1/2023, de 20 de febrer, de Cooperació para al Desenvolupament Sostenible i la Solidaritat Global i normativa concordant consideren d'interès mutu treballar conjuntament per tal d'enfortir les capacitats i



Ajuntament de Lleida

les sinèrgies dels agents en matèria d'educació per al desenvolupament i de cooperació al desenvolupament per a l'impuls d'espais de coordinació relacionats amb les diferents iniciatives de suport al poble sahrauí.

Atès el previst en punt segon de l'article 22 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, que preveu la concessió directa d'ajuts.

Atès que mitjançant decret d'alcaldia núm. DEC03126-2024 dictat en data 03/04/2024 s'ha aprovat la formalització del present conveni marc de cooperació directa entre l'Ajuntament de Lleida i l'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent (AASTP) 2024.

Per totes aquestes qüestions, les citades entitats, decideixen de comú acord portar a terme el present Conveni Marc.

Les parts es reconeixen, capacitat suficient per a l'atorgament del present Conveni en interès mutu, que subscriuen conforme a les següents:

CLÀUSULES

PRIMERA: Objecte del conveni.

El present conveni es signa amb la finalitat de potenciar el recolzament com a ciutat al poble sahrauí. Es pretén potenciar la participació de diferents col·lectius locals en el desenvolupament de diferents accions per donar a conèixer la situació de les persones refugiades, fomentant alhora el coneixement de la causa sahrauí i l'intercanvi entre ambdós cultures.

El conveni queda vinculat principalment a l'execució del projecte "Cicles formatius a terreny", un projecte educatiu vinculat als diferents institucions educatives de la ciutat de Lleida i joves solidaris pertanyents a diferents programes de solidaritat, així com a les diferents brigades que treballen de forma puntual als campaments. Segons el perfil de les persones vinculades a les institucions educatives, podrà incloure la transferència de coneixements en les matèries que es creguin d'interès, prèviament pactades en el pla anual.

El projecte "Cicles formatius a Terreny" és un projecte de formació, sensibilització per a la solidaritat dirigit a alumnat i professorat de les esmentades institucions educatives de la ciutat que inclou formació a Lleida i a terreny, entorn a la cooperació internacional, la solidaritat i en especial la situació de la població refugiada, i la vivència a terreny, amb un viatge als campaments de persones refugiades Sahrauis a Tindouf, Algèria.

SEGONA: Obligacions de les parts.

L'Ajuntament de Lleida s'obliga a:

1. Participar activament en la formulació, execució i seguiment dels diferents projectes de suport al poble sahrauí que es duguin a terme. Inclosa la coordinació i viatges a terreny.
2. Potenciar la participació de la ciutadania de Lleida en els diferents projectes endegats, fomentant el voluntariat i la transferència de coneixements en diferents àmbits: cultural, sanitari, educatiu...
3. Revisar anualment i aprovar, després de les correccions pertinents, el Pla Operatiu Anual presentat per l'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent.



Ajuntament de Lleida

4. Totes les obligacions de l'Ajuntament de Lleida queden condicionades a l'existència de crèdit adequat i suficient en el moment en que s'hagi d'iniciar l'actuació a la qual s'ha compromès en els apartats anteriors.

L'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent s'obliga a:

1. Ser la contrapart catalana en l'execució del Projecte.
2. Coordinar amb l'Ajuntament de Lleida totes les accions necessàries per a la correcta execució del Conveni, d'acord amb aquest document. Inclosa la formulació, coordinació, execució i viatges a terreny.
3. Ser el nucli catalitzador de les diferents iniciatives ciutadanes de suport al poble sahrauí, organitzant grups de treball en diferents sectors, educatiu, sanitari, social, cultural...
4. Realitzar tasques de sensibilització en la societat lleidatana sobre diferents aspectes relacionats amb el conveni i sobretot donar a conèixer aquest projecte entre la ciutadania.
5. Presentar anualment, el Pla Operatiu Anual per al següent exercici.
6. Dur el seguiment de l'execució de les activitats del Projecte.
7. Supervisar la consecució dels resultats previstos en aquest Conveni.
8. Informar semestralment a l'Ajuntament de Lleida de forma detallada, de l'avanç dels treballs, així com justificant de forma detallada l'execució de la despesa.
9. Supervisar l'execució pressupostària del Conveni.

TERCERA: Pla Operatiu

L'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent, elaborarà un Pla Operatiu Anual i posteriorment haurà de ser lliurat a l'Ajuntament de Lleida, per a la seva aprovació.

QUARTA: Comissió de Seguiment

Una vegada presentat el Pla Operatiu, les parts conveniades es reuniran en una Comissió Mixta de Seguiment del present conveni, que vetllarà pel bon desenvolupament del projecte i que estarà constituïda de forma paritària.

Aquesta Comissió estarà constituïda per un representant de cada institució.

CINQUENA. Funcions comissió

La Comissió Mixta de Seguiment tindrà, entre d'altres que es puguin establir, les funcions següents:

- Fer el seguiment semestral del present conveni i ser informada del seu desenvolupament.
- Concreció definitiva del Pla Operatiu anual.
- Assumir totes aquelles funcions que les mateixes institucions de mutu acord decideixin.



SISENA. Justificació de Despeses i gestió del projecte.

ITINA
DOC

89 000
A

Fecha: 2024/04/04 15:19:50
+02'00'

L'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent haurà de presentar un informe narratiu final anual que haurà d'incloure els avanços i fites consolidades, informe econòmic del total del cost del Pla Operatiu anual desglossat en partides, concretant l'aportació d'Ajuntament de Lleida al conveni i tot el material gràfic editat (memòries, fotografies, documentació...)

Per a la justificació econòmica final dels fons rebuts de l'Ajuntament de Lleida, L'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent haurà de seguir el procediment general de justificació de subvencions previst en les bases d'execució del pressupost de l'Ajuntament de Lleida.

Caldrà donar compliment a l'establert en l'article 31 de la Llei General de Subvencions.

Respecte de l'apartat 3 de l'esmentat article 31, quan l'import de la despesa subvencionable superi les quanties establertes pel contracte menor a la normativa sobre contractació pública, el beneficiari haurà de sol·licitar com a mínim 3 ofertes de diferents proveïdors, amb caràcter previ a la contractació del compromís per l'obra, la prestació del servei o l'entrega del bé, a no ser que per les seves especials característiques no existeixi en el mercat entitats suficients que els realitzin, prestin o subministrin, o que la despesa s'hagi efectuat amb anterioritat a la subvenció. Si l'elecció no ha recaigut en l'oferta econòmica més avantatjosa, caldrà motivar-ho amb una memòria justificativa.

En el supòsit de subcontractació s'haurà de donar compliment a l'establert en l'article 29 de la Llei General de Subvencions.

SETENA. Publicitat

L'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent ha d'incloure en totes les activitats i publicacions vinculades a aquest conveni el patrocini de l'Ajuntament de Lleida, amb el anagrama de la Paeria precedit del text "...amb el cofinançament de l'Ajuntament de Lleida – Catalunya- Espanya" d'acord amb el disseny que es facilitarà En cas de construcció d'infraestructures, el anagrama i text comentat han de constar en un lloc visible durant la vigència del present conveni.

VUITENA: dotació econòmica

L'Ajuntament de Lleida destinarà per a les activitats objecte del Conveni, la quantitat màxima de dotze mil euros (12.000€) per al 2024 a càrrec de la partida pressupostària corresponent:

- La partida esmentada serà la 13/2317/490.00, del pressupost de l'Ajuntament de Lleida. Aquests fons seran lliurats a l'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent per a la seva gestió i seran aplicats a les despeses que generi el projecte.
- La subvenció es liquidarà dins del segon semestre mitjançant bestreta del 100%, eximida de garantia, durant el segon semestre de l'any en curs.

Aquesta dotació es formalitza de conformitat amb el en l'article 22.a) de la Llei 38/2003 de 17 de novembre, General de Subvencions i en l'art 65.1 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, per el que s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, ens trobem en un cas d'adjudicació directa de subvenció, per tractar-se d'una adjudicació nominativa prevista en el pressupost 2024 de l'Ajuntament de Lleida, en la partida 13/2317/490.00.



Ajuntament de Lleida

NOVENA: Compliment de requisits

L'Entitat declara que compleix amb els requisits previstos a la Llei 38/2003, General de Subvencions, per esdevenir beneficiari d'una subvenció pública. Si durant la vigència del present document, l'entitat fos deutora de l'Ajuntament de Lleida, aquest queda autoritzat formalment a efectuar una compensació de crèdits.

L'entitat Sàhara Ponent, amb la signatura de present conveni, es compromet a:

a) Donar compliment a la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern en els termes en que li sigui aplicable. A l'efecte, com a beneficiaria d'una subvenció per un import superior a 10.000,00€, està obligada a informar a l'Ajuntament de Lleida de les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració a l'efecte de fer-les públiques.

En aquest cas, l'entitat haurà d'aportar (si no ho ha fet dins el tràmit de la sol·licitud de la subvenció nominativa) la declaració degudament complimentada en un termini de 10 dies des de la notificació de l'aprovació del conveni o des de la seva signatura si s'escau. L'aprovació del conveni quedarà condicionada al compliment d'aquesta obligació, i si aquesta no es fa efectiva i dins del termini previst, la subvenció quedarà revocada.

b) Donar compliment a la Llei 26/2015, de 28 de juliol, de modificació del sistema de protecció a la infància i l'adolescència, pel que fa a professions, oficis i activitats que impliquin contacte amb menors, en els termes que li sigui aplicable.

A l'efecte, l'entitat haurà de signar les corresponent declaracions en el tràmit de sol·licitud de la subvenció nominativa, i en tot cas, si això no s'ha realitzat, s'ha de presentar declaració segons la qual les activitats objecte del conveni NO comporten l'exercici de professions, oficis i activitats que impliquin contacte habitual amb menors de edat. Si les activitats objecte del conveni SÍ comporten l'exercici de professions, oficis i activitats que impliquin contacte habitual amb menors de edat, la declaració haurà de recollir de forma expressa la manifestació de que l'entitat disposa de les certificacions legalment establertes per acreditar que les persones que participen en el projecte subvencionat no han estat condemnades per sentència ferma per algun delictes contra la llibertat i indemnitat sexual, i que en cas que canviï alguna persona adscrita al projecte o activitats objecte de la subvenció, la BMLL es compromet a aportar una nova declaració responsable.

Aquesta declaració responsable aportada per l'entitat i les certificacions negatives de que disposi, serà vigent durant un any, període durant el qual, si l'entitat té coneixement d'algun cas de condemna per sentència ferma pels delictes esmentats que afecti a personal adscrit al projecte o activitats objecte de la subvenció, estora obligada a comunicar a l'Ajuntament de Lleida aquesta circumstància de manera immediata.

Atenent el que estableix l'article 35 de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i procediment de les administracions públiques de Catalunya, aquesta declaració responsable faculta a l'Ajuntament de Lleida a verificar la conformitat de les dades que s'hi contenen sempre que sigui possible, o bé efectuar el requeriment de documentació quan resulti necessari.

c) Donar compliment a la Llei 17 /2015, de 21 de juliol d'igualtat efectiva de dones i homes, en els termes que li sigui aplicable.

A l'efecte, l'entitat haurà de signar les corresponent declaracions en el tràmit de sol·licitud de la subvenció nominativa, i en tot cas, si això no s'ha realitzat, l'entitat haurà de presentar declaració expressa segons la



Ajuntament de Lleida

qual no ha estat mai objecte de sancions administratives firmes ni de sentències fermes condemnatòries per haver exercit o tolerat practiques laborals considerades discriminatòries per raó de sexe o de gènere.

NOVENA: La modificació del contingut del present conveni.

Qualsevol canvi en el desenvolupament del present conveni, haurà de ser presentat per escrit a l'Ajuntament de Lleida i se supeditarà a l'acord previ entre les parts, mitjançant la inclusió de la corresponent clàusula addicional. Cap modificació pactada oralment i que no hagi estat incorporada a l'acord per escrit no serà vinculant.

DESENA: Vigència del conveni.

El present conveni tindrà una durada d'un any, des del dia 01 de de maig de 2024 a l'01 de maig del 2025.

Cas que es prevegin pròrrogues en l'execució del projecte aquestes han de ser expresses, presentades i aprovades davant l'òrgan competent i no poden comportar compromisos de despesa econòmica.

En tot cas, el termini de vigència del conveni es regirà per allò previst per l'article 49.h de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic.

ONZENA: Resolució del Conveni i força major

El present conveni es resoldrà de ple dret al compliment del termini. A més de la resolució a instància de part i del compliment del termini, el conveni es podrà resoldre de forma anticipada de mutu acord de les parts, i per incompliment d'alguna de les seves clàusules i de la normativa vigent, d'acord amb l'establert a l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Les parts no seran responsables, si no és raonablement possible portar a terme l'objecte d'aquest conveni per causes de força major, imprevisibles i/o inevitables, totes les quals estiguin fora del control raonable de les parts. En aquests casos, el conveni podrà quedar anul·lat sense que les parts puguin reclamar-se res recíprocament, en concepte d'indemnització per danys i perjudicis. S'entendran, en tot cas, com a supòsits de força major, a més dels generals, la prohibició de l'objecte d'aquest conveni per l'autoritat competent per raons de seguretat, salubritat, salut pública, etc. i, en general, totes aquelles que no es puguin evitar.

DOTZENA: Reintegrament de l'ajuda econòmica.

L'incompliment total o parcial de les condicions establertes en el present conveni, obligarà a l'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent a reintegrar l'import proporcional a la part no executada de les ajudes o transferències efectuades per part de l'Ajuntament de Lleida més els interessos de demora des del moment que el pagament s'hagués produït fins al seu reintegrament efectiu, sense perjudici dels pactes quant a la resolució del conveni.

TRETZENA: Resolució de conflictes.

En tot allò no previst en el present conveni, i sense perjudici de la resolució de mutu acord entre les parts signants, s'ha d'aplicar el que es preveu en:



Ajuntament de Lleida

- La Llei estatal 38/2003 de 17 de novembre, General de Subvencions i el seu Reglament aprovat pel Real Decret 887/2006, de 21 de juliol.
- La legislació bàsica de l'Estat reguladora de l'administració local (Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases del Règim Local i Llei reguladora de les Hisendes Locals, text refós aprovat per RD. Legislatiu 2/2004, de 5 de març).
- Llei 1/2023, de 20 de febrer, de Cooperación para el Desarrollo Sostenible y la Solidaridad Global.
- Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de Dades Personals i garantia de drets digitals.
- La legislació de la Generalitat de Catalunya (arts. 239, 240 i 241 del Text Refós de la Llei Municipal de Règim Local de Catalunya), i (arts. 118 a 129 del Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals aprovat pel Decret 179/1995, de 13 de juny).
- La Llei 2/2014, de 25 de març, de l'acció i del servei exterior de l'Estat.
- La Llei 23/1998, de 7 de juliol, de cooperació internacional al desenvolupament.
- Normativa europea (Tractat constitutiu de la Unió Europea, arts. 87 a 89, i Real Decret 1755/1987, de 23 de desembre i disposicions concordants).
- Les Bases d'Execució del Pressupost i la normativa sobre delegació de competències i atribucions dels òrgans de govern de l'Ajuntament de Lleida vigents en el moment de la concessió de la subvenció.
- La Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern en els termes en que li sigui aplicable
- La Llei 26/2015, de 28 de juliol, de modificació del sistema de protecció a la infància i l'adolescència, pel que fa a la professions, oficis i activitats que impliquin contacte amb menors.
- La Llei 17/2015, del 21 de juliol d'igualtat efectiva de dones i homes.

En tot allò que no estigui previst en aquestes bases, es regirà el que disposen els preceptes bàsics de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions. Les normes del Reglament d'activitats, obres i serveis, aprovat pel Decret 179/1995, en mesura que siguin d'aplicació i les Bases d'Execució del Pressupost de l'Ajuntament de Lleida, així com la resta de normativa que pugui ser d'aplicació.

CATORZENA.- Validesa.

La validesa i eficàcia del conveni es materialitza amb la signatura del conveni, segons l'art. 48.8 de la Llei 40/2015.

I com prova de conformitat amb el conjunt d'aquest document, les dues parts signen el present conveni a data de la signatura electrònica.

Sr. Fèlix Larrosa
Alcalde

ESTINA
MARTÍNEZ CRISTÓFOL
GUERRERO
Fecha: 2023-07-21 15:20:31 +02'00'

Sra. Cristina Cristòfol
Presidenta de l'Associació
Sàhara Ponent

Sr.
Vicesecretari General